



Comunicado de Prensa

SEGURO SOCIAL

Chubby Checker y el Comisionado Astrue del Seguro Social anuncian un nuevo «twist» en la ley

Nuevos cambios hacen que sea más fácil tener derecho al *Beneficio Adicional* con los gastos del Plan de medicamentos recetados de Medicare

Hoy, el Comisionado del Seguro Social, Michael J. Astrue y Chubby Checker, ganador de premios Grammy y leyenda del rocanrol lanzaron una nueva campaña para informar a millones de norteamericanos sobre un nuevo «twist» en la ley que hace que sea más fácil tener derecho al *Beneficio Adicional* con los gastos de medicamentos recetados de Medicare. Actualmente, el programa del *Beneficio Adicional* provee ayuda a más de nueve millones de norteamericanos envejecientes e incapacitados - - ahorrándoles un promedio de \$4,000 al año en sus gastos de medicamentos recetados de Medicare. Para solicitar el *Beneficio Adicional*, hay una solicitud que es fácil-de-usar por Internet y está disponible en www.segurosocial.gov (sólo disponible en inglés).

«Los cambios en la ley de Medicare, que entrarán en vigor este mes, permitirán que cientos de miles de norteamericanos quienes están luchando para pagar los costos de sus medicamentos recetados, obtengan el *Beneficio Adicional* durante estos difíciles tiempos económicos», dijo el Comisionado Astrue. «Estoy muy contento de que Chubby Checker se ha ofrecido a ayudarnos a difundir este mensaje importante a través de un nuevo espacio publicitario de televisión, radio e Internet, al igual que en publicaciones y afiches.»

« ¡Escuchen! Por 50 años, las personas de todas las edades y formaciones han bailado el ‘Twist’», dijo Chubby Checker. «Ahora es importante que todos se informen sobre este nuevo «twist» en la ley. Compruébelo en www.segurosocial.gov.»

Para tener derecho al *Beneficio Adicional*, las personas deben cumplir con ciertos límites de recursos e ingresos. La nueva ley de Medicare simplifica esos requisitos en dos maneras. Primero, elimina el valor de rescate de las pólizas de seguro de contar como recurso. Segundo, elimina la ayuda que las personas reciben de otras personas para pagar los gastos del hogar, tal como comida, alquiler, hipoteca o servicios públicos, de contar como ingreso. También hay otro «twist» importante en la ley. La solicitud para el *Beneficio Adicional* ahora puede comenzar el proceso de solicitud para los Programas de Ahorros de Medicare - - programas estatales que proveen ayuda con otros costos de Medicare. Estos programas ayudan a pagar las primas de la Parte B de Medicare (seguro médico). Para algunas personas, los Programas de Ahorros de Medicare también pagan las primas de la Parte A (seguro de hospital) de Medicare, si alguna, y los deducibles y copagos de la Parte A y B.

Para informarse mejor sobre el programa del Beneficio Adicional y para ver el nuevo espacio publicitario de televisión con Chubby Checker, visite www.segurosocial.gov/prescriptionhelp/index_sp.htm.